



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
22 April 2013
Russian
Original: English

Основная сессия 2013 года

Женева, 1–26 июля 2013 года

Этап заседаний высокого уровня:

ежегодный обзор на уровне министров

**Заявление, представленное Клубом ЮНЕСКО «Критьянанд»
в Джамшедпуре — неправительственной организацией,
имеющей консультативный статус при Экономическом
и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.



Заявление

Наука, технологии и инновации играют междисциплинарную роль в решении взаимосвязанных задач устойчивого развития и обеспечения эффективного решения зарождающихся проблем в мире, который сложится в период после 2015 года, в том числе применительно к росту мировой экономики, здравоохранению, изменению климата и продовольственной безопасности. Для эффективного использования науки, технологий и инноваций в этом контексте потребуется разрушение барьеров между дисциплинами. В частности, потребуется укрепление связи между наукой и обществом и увязка научных знаний с производительностью, устойчивым производством и развитием сельского хозяйства. Тема ежегодного обзора на уровне министров 2013 года предоставляет важную возможность исследовать эту взаимосвязь и определить пути для преобразования творчества и инноваций в активы устойчивого развития.

Основным ориентиром и впредь должны служить Цели развития тысячелетия и документы Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которые были приняты на основе консенсуса. Основой для разработки новых целей должна оставаться тема «Подключение науки, техники и инноваций, а также потенциала культуры к содействию устойчивому развитию».

Серьезным вызовом становятся быстрые темпы урбанизации в развивающихся странах, которая приносит с собой экономические, социальные и экологические проблемы. Использование достижений науки, технологий и инноваций для решения этой проблемы может привести к улучшению управления сельскими районами и городами, охраны окружающей среды, укреплению устойчивости к рискам стихийных бедствий, повышению эффективности использования ресурсов, экономии средств и новым возможностям для трудоустройства.

Подготовка программы международного сотрудничества и развития на период после 2015 года дает возможность провести переоценку на основе комплексного подхода, роли науки, технологий и инноваций в обществе. С учетом стоящих перед миром экономических, социальных и экологических проблем это является насущной необходимостью.

Действующая в настоящее время рамочная система международных целей в области развития, в центре которой стоят Цели развития тысячелетия и связанные с ними стратегии, не дает адекватных ответов на глобальные проблемы.

Наука, технологии и инновации обладают потенциалом влияния на ключевые секторы городского хозяйства, такие как транспорт, энергетика, водоснабжение, удаление отходов и здания, как показали отзывы об успешных примерах из городов по всему миру. Необходимо также изучить те пути, с помощью которых можно использовать науку, технологии и инновации для поддержания средств существования всех общин, поскольку рамки программы на период после 2015 года должны быть основаны на определенных принципах и ценностях:

- a) расширение доступа к знаниям для всех общин и людей в соответствии с их потребностями;
- b) повышение производительности труда, индустриализация, экономический рост и создание достойных рабочих мест;

c) содействие укреплению здоровья и доступу к основным лекарственным средствам для всех общин, особенно в сельских районах и в неразвитых обществах;

d) достижение продовольственной безопасности на основе устойчивых, справедливых сельскохозяйственных систем и за счет повышения объема производства и доходов, особенно мелких фермерских хозяйств;

e) содействие развитию технологий использования возобновляемых источников энергии, для того чтобы решить двойную задачу — сокращения дефицита энергоресурсов при одновременном смягчении последствий изменения климата;

f) поддержка устойчивых методов ведения сельского хозяйства на основе науки, технологий и инноваций как для развитых, так и для развивающихся стран;

g) проведение универсальных периодических обзоров в целях мониторинга и оценки прогресса и препятствий на пути достижения целей.
